



9. AUGUST 2026

Týždenník farnosti
sv. Jakuba, apoštola, Veľký Šariš

DEVÄTNÁSTA NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK

Prvé čítanie: Postav sa na vrchu pred Pána

(1Kr 19,11-13a)

Žalm: UKÁŽ NÁM, PANE, SVOJE MILOSRDENSTVO A DAJ NÁM SVOJU SPÁSU

(Ž 85,9ab+10. 11-12. 13-14)

Druhé čítanie: Radšej by som bol zahrnutý namiesto svojich bratov

(Rim 9,1-5)

Evanjelium: Rozkáž, aby som prišiel k tebe po vode

(Mt 14,22-33)

AK HĽADÍME LEN NA SEBA, STANEME SA ZÁVISLÝMI OD VETRA ...

V evanjeliu tejto nedele stretávame Ježiša, ktorý sa utiahol na vrch, aby sa modlil celú noc. Pán, vzdialený ako od ľudí, tak aj od učeníkov, ukazuje svoju intimitu s Otcom a nutnosť modliť sa osamote, chránený od hluku sveta. Toto utiahnutie sa by však nemalo byť chápané ako nezáujem o ľudí alebo zanechanie apoštolov. Naopak - hovorí sv. Matúš - nechá učeníkov nastúpiť na loďku, aby ho „predišli na druhý breh“ (Mt 14,22), aby sa s nimi opäť stretol. Za nejaký čas loďka „bola už mnoho stadií od zeme a zmietali ňou vlny, lebo vietor dul proti nim“ (verš 24), a tu „nad ránom sa, kráčajúc po mori, blížil k nim Ježiš“ (verš 25), učeníci boli zmätení a pomýľiac si ho s mátohou „od strachu vykriekli“ (verš 26), nepoznali ho, ani nepochopili, že to bol Pán. Ale Ježiš ich upokojuje: „Vzchopte sa! To som ja, nebojte sa!“ (verš 27). Toto je epizóda, v ktorej cirkevní otcovia našli veľkého bohatstvo významu. More symbolizuje súčasný život a nestálosť viditeľného sveta, búrka naznačuje najrôznejšie formy utrpenia, problémov, ktoré doliehajú na človeka. Loďka, naopak, predstavuje Cirkev postavenú na Kristovi a vedenú apoštolmi. Ježiš chce učiť učeníkov ako znášať s odvahou protivenstvá života spoliehajúc sa na Boha, na toho, ktorý sa ukázal prorokovi Eliášovi na Horebe „v tichom, lahodnom šume“ (1Kr 19,12). Úryvok potom pokračuje gestom apoštola Petra, ktorý pod vplyvom akéhosi návalu lásky voči Majstrovi ho prosí, aby mu mohol ísť naproti, kráčajúc po vode. „Ale keď videl silný vietor, naľakal sa. Začal sa topiť a vykrikol: «Pane, zachráň ma!»“ (Mt 14, 30). Svätý Augustín, predstavujúc si, ako išiel apoštolovi na pomoc, hovorí: Pán „sa zohol a chytil ho za ruku. Iba pomocou vlastných síl nemôže vstať. Chyť sa ruky toho, kto zostupuje až k tebe“ (Enarr. in Ps. 95,7: PL 36, 1233) a toto nehovorí len Petrovi, ale nám. Peter kráča po vode nie z vlastnej sily, ale z Božej milosti, v ktorú verí. A keď je premožený pochybnosťami, keď už neupriamuje svoj pohľad na Ježiša, ale má strach z vetra, keď sa nespolieha úplne na slová Majstra, chce povedať, že sa vnútorne vzdáva od neho a riskuje, že sa utopí v mori života, a to platí aj pre nás: ak hľadáme len na seba, staneme sa závislými



od vetra a nebudeme môcť kráčať ďalej búrkami a po vodách života. Veľký mysliteľ Romano Guardini píše, že Pán „je vždy blízko, pretože je pri koreni nášho bytia. Avšak musíme prežívať náš vzťah s Bohom medzi pólmi vzdialenia sa a blízkosti. Blízkosťou sme posilňovaní, vzdialením sme podrobení skúške“ (Accettare se stessi, Brescia 1992, 71). Skúsenosť proroka Eliáša, ktorý počul prechádzať Boha a zakolísanie viery apoštola Petra, nám umožňujú pochopiť, že Pán ešte pred tým ako ho hľadáme a sa ho dovoláme, sám nám prichádza v ústrety, znižuje nebo, aby nám podal ruku a zdvihol nás do jeho výšok. Očakáva len to, že sa úplne spoľahneme na neho, a že sa naozaj chytíme jeho ruky. Prosme Pannu Máriu, vzor úplného odovzdania sa Bohu, aby nám uprostred mnohých obáv, problémov, ťažkostí, ktoré rozvirujú more nášho života, znovu zazneli v srdci upokojujúce slová Ježiša: „Vzchopte sa! To som ja, nebojte sa!“ a aby vzrástla naša viera v neho.

(† pápež Benedikt XVI.)

FARSKÉ OZNAMY

► **PRIKÁZANÝ SVIATOK.** Slávnosť Nanebovzatia Preblahoslavennej Panny Márie je prikázaný sviatok. Zaväzuje nás povinnosť zúčastniť sa celej sv. omše (vigílnej alebo v deň slávnosti) a zdržiavanie sa prác.

► **POŽEHNANIE BYLÍN A KVETOV.** Bude pri všetkých sv. omšiach na slávnosť Nanebovzatia Panny Márie.

► **FARSKÁ KANCELÁRIA.** Počas celých prázdnin funguje farská kancelária v obmedzenom režime. Všetky potrebné záležitosti vybavíme elektronicky (pokiaľ je to možné), v prípade nutnosti osobného stretnutia je potrebné si telefonicky alebo emailovo dohodnúť termín (0910 85 22 55, 051/776 23 29, velky.saris@abuke.sk).

POŽEHNANIE BYLÍN A KVETOV NA SLÁVNOSŤ NANEBOVZATIA P. MÁRIE

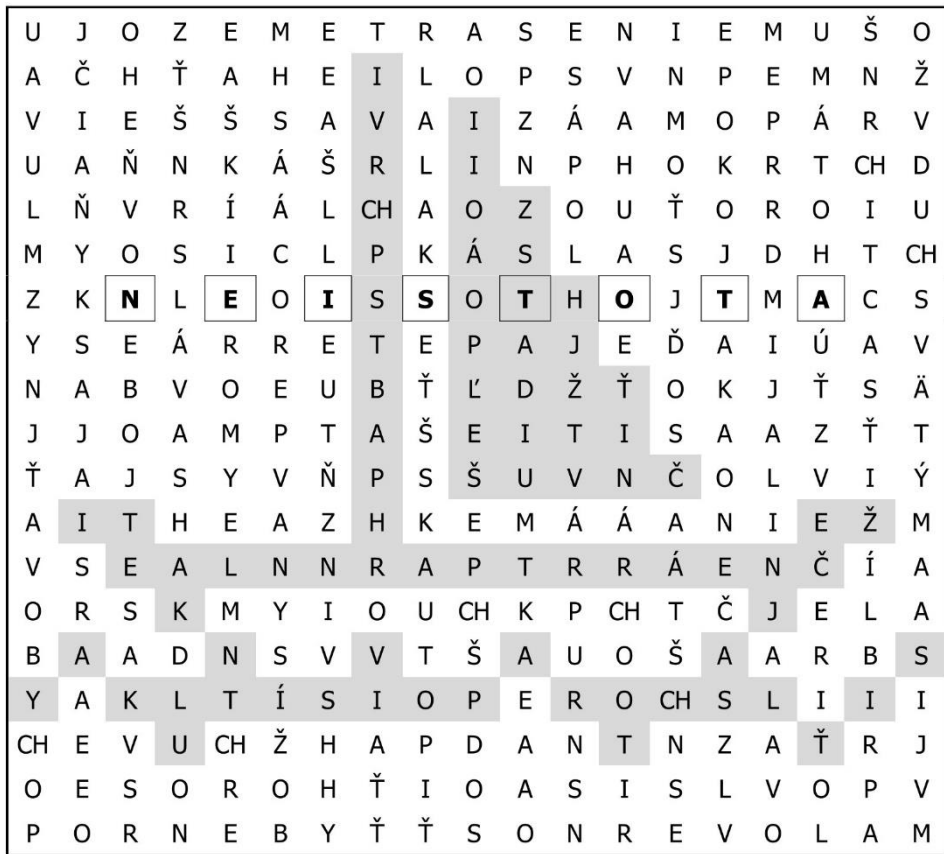
Na prikázaný sviatok - slávnosť Nanebovzatia Panny Márie je zvykom požehnávať byliny a kvety. Veriaci prinášajú do kostolov pripravené kyticky, ktoré kňaz počas obradu požehnáva. Tento zvyk symbolizuje Máriinu čistotu, jej prevzatie do neba a Božie požehnanie pre prírodu i ľudské zdravie. Zvyk pochádza z Nemecka, kde obrady požehnania boli už v 10. storočí. Už pohanský starovek poznal liečivú silu bylín, ale pripisoval ju magickým obradom pri ich zbieraní. Cirkev tento zvyk pokresťančila a vytvorila obrad požehnania bylín, aby vyzdvihla, že Boh je prameňom každej liečivej sily a na príhovor Panny Márie a svätých je možné získať uzdravenie.

Slávnosť Nanebovzatia Panny Márie je zo všetkých mariánskych sviatkov najstarší. V roku 1950 pápež Pius XII. vyhlásil Nanebovzatie Panny Márie ako tajomstvo, v ktoré máme veriť (dogmu). O mieste smrti Panny Márie sa zvykne hovoriť, že to bolo mesto Efez, kde pôsobil aj sv. apoštol Ján, ktorému Kristus na kríži zveril svoju matku (Jn 19,25-27). Sv. Ján Damascénsky hovorí o Jeruzaleme: „... ale keď neskôr na žiadosť sv. Tomáša otvorili jej hrob, zistili, že je prázdny. Na základe toho apoštoli dospeli k presvedčeniu, že jej telo bolo vzaté do neba.“ Nanebovzatie Božej Matky má pre nás veľký význam. Upevňuje nás v nádeji, že aj naše telá budú raz vzkriesené.

Čo dávali naše staré mamy do kytice na požehnanie? Tu je tip: 🍀 **Liečivé byliny:** Harmanček, mäta, materina dúška, rebríček či ľubovník. 🍀 **Kvetiny:** Nevädza, nechtík, ruže alebo poľné kvety.

🍀 **Plody a semená:** Kľasy obilia či prvé plody záhrady. **Domáce použitie a význam požehnaných bylín a kvetov:** 🍀 **Ochrana domu:** Posvätená kytica sa doma vešala za svätý obrázok, kríž alebo nad dvere, aby chránila obydlie pred bleskom, ohňom a zlom. Pri smrti niekoho z domácnosti sa táto svätenina dávala do rakvy pod vankúšik.

RODINNÝ KÚTIK

[illegible]

BOŽÍ SYN * BREH * DUCH SVĚTÝ * ELIÁŠ * CHRÁNĚNÍ * JASKYŇA * JEŽÍŠ KRISTUS
KLAŇAŤ * KRÁČAJÚC * KROKY * LOĎKA * MALOVERNOSŤ * MÁTOHA * MORE
NEBOJTE SA * NEBYŤ * NEČAS * OHEŇ * PANE * PETER * PLÁŠŤ * POCHYBOVAŤ
POKOJ * PRIBLIŽIŤ SA * RÁNO * ROZPUSTIŤ * RUKA * SKALA * SLÁVA
SPOLIEHAŤ * STADIUM * STRACH * ŠLAHAŤ * ŠUM * TOPIŤ * TVÁR * UČENÍCI
VÁNOK * VCHOD * VIAŤ * VIETOR * VÍCHOR * VLNÝ * VODA * VRCH
VZCHOPTE SA * VZRUŠENIE * ZÁSTUPY * ZEMETRASENIE * ZMLUVA * ZVEČERIŤ

PORIADOK BOHOSLUŽIEB V 19. TÝŽDNI OBDOBIA CEZ ROK

OD 9. 8. DO 16. 8. 2026

NEDEĽA 9. 8.	DEVÄTNÁSTA NEDEĽA V OBDOBÍ	08:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	† Anton
		10:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	* ZBP Anna (70r.)
		08:00	GREGOROVCE	† Juraj, Renáta a † z rod. Lukáčová a Vaňová
		08:00	MEDZANY	† Margita, Jozef
		09:15	KANAŠ	Za nenarodené deti a ich matky
PONDELOK 10. 8.	Sv. Vavrinec, diakon, mučeník, <i>sviatok</i>	06:30	VEĽKÝ ŠARIŠ	† Mária, Ján, František, Stanislav, Jaroslav
		18:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	† Helena, Eduard
	Pohrebna sv. omša	12:00	GREGOROVCE	† Mária Hambaleková
UTOROK 11. 8.	Sv. Klára, panna, <i>spomienka</i>	06:30	VEĽKÝ ŠARIŠ	* ZBP Zuzana (50r.)
		17:30	GREGOROVCE	† Za duše v očistci
STREDA 12. 8.	Féria	06:30	VEĽKÝ ŠARIŠ	† Jakub (5. výr.)
		17:30	KANAŠ	* Za celú farnosť
ŠTVRTOK 13. 8.	Féria	06:30	VEĽKÝ ŠARIŠ	† Ján, Ján
		18:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	* ZBP Marián s rod. (50r.)
PIATOK 14. 8.	Sv. Maximilián M. Kolbe, kňaz, mučeník,	06:30	VEĽKÝ ŠARIŠ	* ZBP Ladislav a Magdaléna (60. výr. sob.)
	Vigília slávnosti Nanebovzatia Preblah. Panny Márie	17:30	MEDZANY	† Pavol, Jozef, Andrej, Jozef
SOBOTA 15. 8.	NANEBOVZATIE PREBLAHOSLAVEJ PANNY MÁRIE, <i>slávnosť</i>	08:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	* ZBP Dária
		10:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	* Za prvoprijímajúce deti
		08:00	GREGOROVCE	† Stanislav, Elena, Andrej, Alžbeta
		09:15	KANAŠ	† Za † z rod. Matiskovej
		10:30	MEDZANY	* ZBP Zuzana (50r.)
NEDEĽA 16. 8.	DVADSIATA NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK	08:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	† Helena, Ján
		10:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	† František, Katarína, Katarína
		08:00	GREGOROVCE	* ZBP Mária (60r.)
		08:00	MEDZANY	* ZBP rod. Kačerovej a Brodovej
		09:15	KANAŠ	† Anna, Július, Vlasta, Beáta, Ladislav

„Všemohúci a večný Bože,
ty si vzal nepoškvrnenú Pannu Máriu, matku svojho Syna,
s telom i dušou do nebeskej slávy;
prosíme Ťa, pomáhaj nám, aby sme vždy smerovali k nebu
a mali účasť na večnej blaženosti.“